

ORDRE DU JOUR - AGENDA

Séance ordinaire du 10 mai 2022 à 19h30 au centre communautaire de Luskville, situé au 2024 route 148, Pontiac	Regular meeting of May 10, 2022, at 7:30 p.m. at the Luskville Community Centre, located at 2024 Route 148, Pontiac
--	---

1. **Ouverture de la séance**
Opening of the meeting
2. **Parole au public et questions**
Floor open to public and questions
3. **Adoption de l'ordre du jour**
Adoption of the agenda
4. **Adoption du procès-verbal de la séance du 12 avril 2022**
Adoption of the minutes of the meeting held on April 12, 2022
5. **Administration**
 - 5.1 Liste des engagements de dépenses
List of incurred expenses
 - 5.2 Transferts budgétaires
Budgetary transfers
 - 5.3 Offre de service - DHC Avocats
Service offer - *DHC Avocats*
6. **Sécurité publique**
Public Safety
 - 6.1 Démission de l'employée #10-0179
Resignation of employee #10-0179
 - 6.2 Nomination de l'employé #10-0050 à titre de capitaine
Appointment of employee #10-0050 as Captain
 - 6.3 Embauche d'un pompier éligible à la position de lieutenant
hiring of a firefighter eligible for the position of lieutenant
 - 6.4 Travaux d'amélioration - puits à la caserne #1
Improvement work - well at Fire Station #1

7. Travaux publics
Public Works

- 7.1 Mandat de surveillance des travaux - rues Murray et Clarendon
Work supervision mandate - Murray and Clarendon Streets
- 7.2 Entretien des ponceaux
Maintenance of culverts

8. Urbanisme et zonage
Urban Planning and zoning

- 8.1 Adoption du règlement 08-22 relatif à l'entretien des systèmes de traitement tertiaire de désinfection par rayonnement ultraviolet
Adoption of the bylaw 08-22 for the maintenance of tertiary ultraviolet disinfection treatment systems
- 8.2 Octroi de contrat - plan d'urbanisme
Awarding of contract - urban plan
- 8.3 Octroi de contrat - émission de permis
Awarding of contract - permit issuance

9. Loisirs et culture
Recreation and culture

- 9.1 Demande de parrainage - foire de Shawville
Sponsorship - Shawville Fair
- 9.2 Politique - location des infrastructures municipales
Policy - rental of the municipal facilities
- 9.3 Subventions accordées aux associations
Awarded grants to associations

10. Dépôt de documents
Tabling of documents

- 10.1 Dépôt du rapport relatif à la délégation d'autorisation des dépenses du 21 mars au 20 avril 2022
Tabling of the report regarding the delegation of authorization of expenses from March 21 to April 20, 2022
- 10.2 Dépôt de la pétition concernant les quais à Quyon
Tabling of the petition concerning the Quyon docks
- 10.3 Dépôt de la politique de location des infrastructures municipales
Tabling of the policy for the rental of municipal facilities

11. Période de questions du public
Public question period

12. Levée de la séance
Closing of the meeting